

دليل المالك
سماعة
محمولة Bluetooth

يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز الذي بحوزتك واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

الطرز

PL2/PL2W/PL2B/PL2M/PL2P/PL2C/PL2S

ملاحظة: لمعلومات علامة السلامة بما في ذلك نسب التعريف والتزويد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي أسفل أو على السطح الآخر من المنتج.

تنبيه عند استخدام هذا المنتج في البيئات المنخفضة الرطوبة،

- قد يتسبب في إحداث كهرباء استاتيكية في البيئات المنخفضة الرطوبة.
- ينصح باستخدام هذا المنتج بعد لمس أي جسم معدني موصل للكهرباء.

تنبيه بخصوص سلك الطاقة

قابس الكهرباء هو الأداة المستخدمة في الفصل. في حالة الطوارئ، يجب أن يبقى مقبس الطاقة جاهز للوصول إليه.

راجع صفحة المواصفات بدليل المالك هذا للتأكد من المتطلبات الحالية.

لا تفرط في التحميل على المنافذ الموجودة بالحائط. إن التحميل الزائد على المنافذ الموجودة بالحائط أو المنافذ الموجودة بالطاقة المتألفة أو المرتخية أو الكابلات الموجودة أو كابلات الطاقة المحروقة أو تركيب أسلاك تالفة أو ممزقة من شأنه أن يمثل خطورة. إذ قد تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. قم من حين لآخر بفحص سلك الجهاز وإذا ظهر على الجهاز أن هناك تلفاً أو تآكلاً فقم بفصله من التيار الكهربائي وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل السلك بقطعة الغيار المناسبة بالاستعانة بأحد مراكز الخدمة المعتمدة. تجنب تعرض كابل الطاقة لسوء الاستخدام فيما يتعلق بالناحية الميكانيكية أو الجسدية مثل تعرضه للالتواء أو الطي أو الضغط أو وضعه بالقرب من الباب أو في مكان يتكرر المرور عليه. يرجى إيلاء اهتمام خاص للمقابس والمنافذ الموجودة بالحائط ومكان خروج الكابل من الجهاز.

الرموز

يشير إلى التيار المتردد (AC).	~
يشير إلى التيار المباشر (DC).	==
يشير إلى معدات الفئة الثانية.	□
يشير إلى الاستعداد.	⏻
يشير إلى "تشغيل" (الطاقة).	I
يشير إلى جهد خطير.	⚡

جدول المحتويات

١	بدء الاستخدام	٣	اكتشاف الأعطال وإصلاحها
٢	معلومات السلامة	٢٦	اكتشاف الأعطال وإصلاحها
٦	سمات فريدة	٤	الملحق
٦	مقدمة	٢٧	العلامات التجارية والتراخيص
٧	الأمام	٢٧	التعامل مع الوحدة
٨	جانب	٢٨	المواصفات
٢	التشغيل		
٩	شحن السماعة		
٩	– الشحن باستخدام محول التيار المتردد		
٩	– فحص حالة الشحن.		
١٠	العمليات الأساسية		
١٠	– استخدام زر الطاقة		
١٠	– توصيل Bluetooth		
١٠	– حالة مؤشر LED الخاص بـ Bluetooth		
١١	– دليل التشغيل البسيط		
١٢	وظيفة التحديث الحر		
١٣	الأمر الصوتي		
١٤	تأثير الصوت		
١٤	– إعداد تأثير الصوت		
١٥	الاستماع إلى الموسيقى من جهازك الخارجي		
١٦	استخدام تقنية® BLUETOOTH		
١٦	– الاستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الأجهزة		
	التي تعمل بتقنية BLUETOOTH		
١٩	إقران هواتف متعددة		
٢١	استخدام تطبيق "LG XBOOM"		
٢١	– نبذة عن تطبيق "LG XBOOM"		
٢١	– تثبيت تطبيق "LG XBOOM" على جهازك المدعم		
	بميزة Bluetooth		
٢٢	– تنشيط ميزة Bluetooth عبر تطبيق "LG XBOOM"		
٢٣	توصيل الوضع المتعدد		
٢٥	عمليات أخرى		
٢٥	– إعادة الضبط		
٢٥	– تشغيل/ إيقاف صوت الصافرة		
٢٥	– تنبيه بشأن إيقاف التشغيل التلقائي		

سمات فريدة

مقدمة

إيقاف التشغيل التلقائي

تدعم هذه الوحدة ميزة إيقاف التشغيل تلقائيًا لتوفير استهلاك الطاقة. (صفحة ٢٥)

لومحمد لخد AUX

استمع إلى الموسيقى من جهازك المحمول.
(جهاز لوجي، هاتف ذكي، إلخ)

BLUETOOTH®

استمع إلى الموسيقى المخزنة على جهاز Bluetooth الخاص بك.

LG XBOOM

تطبيق LG XBOOM مصمم لتمكينك من التحكم في بعض أجهزة LG الصوتية الحديثة. (فقط Android) (الصفحات ٢١-٢٢)

الوضع المزودج

يمكنك الاستمتاع بالصوت الستيريو باستخدام سماعتين. لاستخدام الوضع المزودج، أنت بحاجة إلى شراء سماعة أخرى.
الوضع المزودج مدعوم فقط مع الطراز نفسه (PL2 و PL2) (الصفحات ٢٣-٢٤)

رمز يستخدم في هذا الدليل

ملحوظة !

تشير إلى الملاحظات الخاصة وميزات التشغيل.

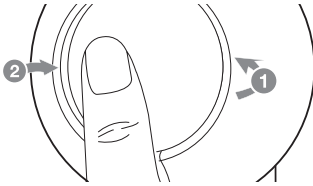
تنبيه !

يوضح تنبيهات لمنع الأضرار المحتملة من الإيذاء.

تنبيه !

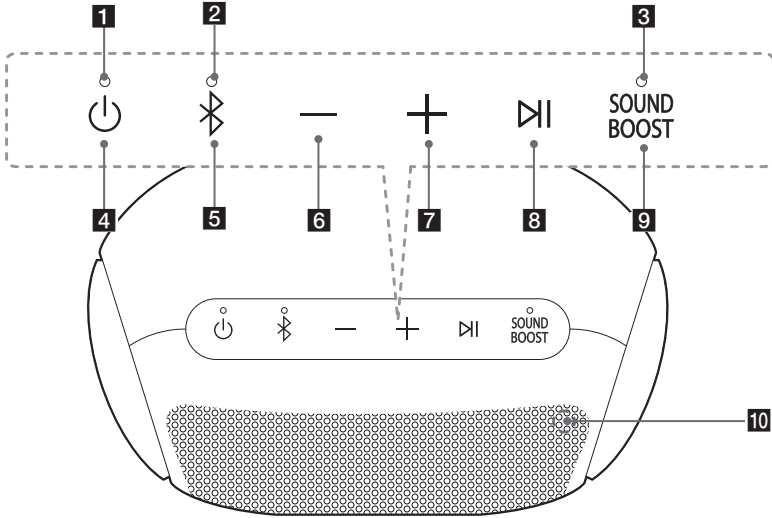
مقاومة للماء (IPX5)

- هذه السماعة مقاومة للماء وفقًا لـ IPX5.
IPX5 هو "درجات الحماية ضد دخول المياه" السماعات هي سماعات لاسلكية مضادة للماء ولكن يمكن أن تتضرر من السائل. فتجنب الحالات أدناه.
- لا تستخدم الوحدة تحت الماء أو سوائل أخرى.
 - عند شحن البطارية، لا تُعرض الوحدة للمياه.
 - عندما يتعرض المنفذ للمياه، قم بمسحه بقطعة قماش جافة ناعمة. جففه تمامًا قبل استخدام مكبر الصوت.
 - المنافذ غير مقاومة للماء. تأكد من إغلاق غطاء المنفذ بإحكام. راجع الصورة أدناه.



- ضع غطاء المنفذ داخل 1 واضغطه بأمان في 2.

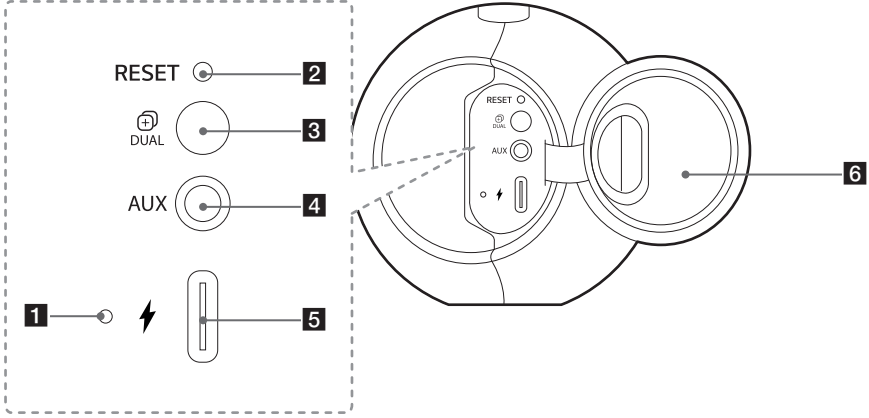
يستند أداء هذا النظام المقاوم للماء إلى قياساتنا في الظروف المثالية هنا. يُرجى ملاحظة أن الضمان لا يغطي الأعطال الناجمة عن الغمر في الماء بسبب سوء استخدام العميل.



- 6 - تقليل مستوى الصوت.
- 7 + زيادة مستوى الصوت.
- 8 - يعمل على بدء تشغيله أو إيقافه مؤقتًا أو تخطيه في وضع Bluetooth. (صفحة ١١)
- لاستقبال مكالمات على جهاز يعمل بتقنية Bluetooth. (صفحة ١٢)
- كتم الصوت في وضع AUX.
- استخدم الأمر الصوتي لجهازك الذكي. اضغط مع الاستمرار على الزر ||| لمدة ثانيتين لاستخدام الأمر الصوتي. (صفحة ١٣)
- 9 SOUND BOOST - يعمل على تغيير تأثير الصوت. (صفحة ١٤)
- 10 الميكروفون

- 1 مؤشر LED للطاقة
- 2 Bluetooth LED
- 3 مؤشر ضوء SOUND BOOST
- 4 تشغيل/إيقاف الطاقة اضغط عليه.
- 5 * - يضيف جهاز Bluetooth لإقران هواتف متعددة. (اضغط مع الاستمرار على * لمدة ٢ ثواني).
- تغييرات في Bluetooth في وضع AUX. (اضغط على *)
- * عندما توصل كابل ستيريو ٣,٥ مم، تتغير الوظيفة إلى وضع AUX.
- اضغط مع الاستمرار على * لمدة ٧ ثوانٍ لتهيئة وظيفة الـ Bluetooth.

جانب



6 غطاء المنفذ

1 مؤشر LED الخاص بالبطارية

2 زر RESET

3 DUAL

يوصل سماعتين لاستخدام الوضع المزدوج.
(الصفحات ٢٣-٢٤)

4 AUX

استمع للموسيقى من جهازك المحمول.

5 (دخل التيار المباشر)

منفذ USB (من النوع C) للشحن

فحص حالة الشحن.

أثناء شحن بطارية السماعة، يمكنك التحقق من حالة الشحن عن طريق مؤشر LED الخاص بالبطارية .

○ التشغيل / ● إيقاف تشغيل

مؤشر الليد	الوصف
○ ⚡	اكتمال شحن البطارية.
● ⚡	البطارية في وضع الشحن.

ملحوظة !

- عندما يومض مؤشر الطاقة، يجب شحن البطارية.
- إطالة وقت الشحن في حال الاستماع للموسيقى أثناء عملية الشحن.
- عندما لا تشحن السماعة بسبب السخونة المفرطة، يومض مؤشر البطارية باللون الأحمر سريعاً. ويتوقف الشحن.
- في حالة إيقاف مؤشر البطارية أثناء شحن البطارية، فهذا يعني أن البطارية مشحونة بالكامل.

شحن السماعة

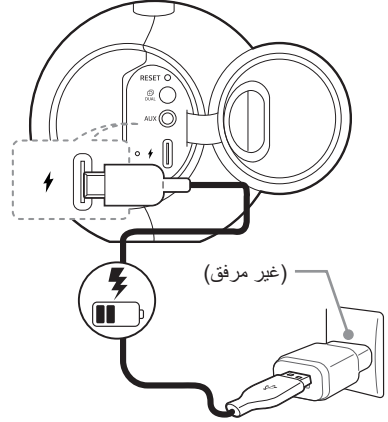
الشحن باستخدام محول التيار المتردد

يستخدم هذا الجهاز بطارية مدمجة. شحن البطارية بتوصيل موادم التيار المتردد قبل استخدام الوحدة.

١. وصل كابل USB المزود إلى محول التيار المتردد.

٢. وصل كابل USB بمنفذ (DC IN) الموجود في السماعة.

٣. وصل كابل التيار في منفذ التيار المتردد.



ملحوظة !

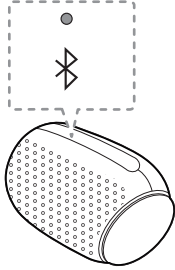
- زمن التشغيل يصل لنحو ١٠ ساعة. يستند ذلك إلى ما إذا كانت البطارية مكتملة الشحن، والتشغيل المستمر على مستوى صوت ٥٠٪، وإيقاف تشغيل وظائف المؤثر الصوتي.
- قد يختلف زمن التشغيل وفقاً لحالة البطارية وظروف التشغيل.
- من المستحسن أن تستخدم كابل USB المرفق لحماية الجهاز.

تنبيه !

محول التيار المتردد غير مرفق
يوصى باستخدام محول التيار المتردد بجهد ٥ فولت المعتمد لدى شركة LG الكترولنيكس (بشدة تيار أكبر من ٢ أمبير)
بهذه السماعة بسبب خطر الانفجار. إذا لم تستخدم المحول الموصى به، لن يكون الشحن متاحاً أو قد يختلف وقت الشحن.

حالة مؤشر LED الخاص بـ Bluetooth

تأكد من أن مؤشر LED الخاص بـ Bluetooth يومض قبل توصيل جهاز Bluetooth.



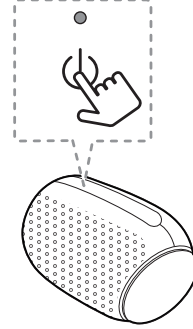
الوصف	وضع	مؤشر الليد
البحث عن جهاز Bluetooth.	يومض مؤشر Bluetooth مع صدور صوت.	● Bluetooth
جهاز Bluetooth متصل.	يضيء مؤشر Bluetooth مع صدور صوت.	● Bluetooth

ملحوظة !

- في وضع AUX، ينطفئ مؤشر ضوء الـ Bluetooth.
- بمجرد إتمام التوصيل لن تحتاج إلى تكراره حتى إذا وقفت هذه الوحدة عن العمل.
- عند التبديل من وضع AUX إلى وضع Bluetooth، يضيء مؤشر ضوء Bluetooth لكن دون سماع أي أصوات.

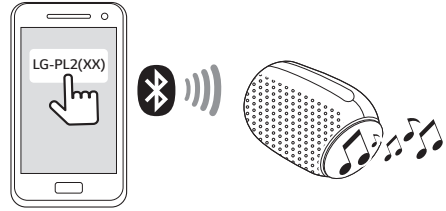
العمليات الأساسية

استخدام زر الطاقة



تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة
اضغط على الزر (⏻).

توصيل Bluetooth



تشغيل الموسيقى المرغوبة على جهاز Bluetooth. بعد الاقتران، يمكنك التحكم في التشغيل باستخدام الأزرار الموجودة في الوحدة. (صفحة ١١، ١٦-١٨)

دليل التشغيل البسيط

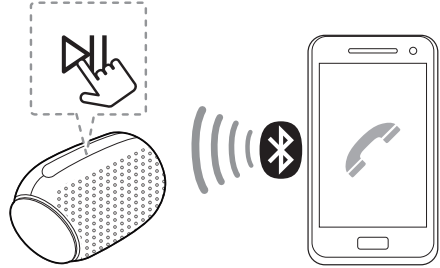
الوظيفة	كيفية	وضع
التشغيل	اضغط على الزر (⏻).	يضئ مؤشر LED مع صدور صوت.
إيقاف التشغيل	اضغط على الزر (⏻).	ينطفئ مؤشر LED مع صدور صوت.
إقتران Bluetooth	عندما يومض مؤشر الضوء الخاص بـ Bluetooth ، حدد (XX) LG-PL2 من قائمة الأجهزة في جهازك المدعم بتقنية Bluetooth .	يضئ مؤشر Bluetooth مع صدور صوت.
إقران هواتف متعددة	اضغط مع الاستمرار على * لمدة ثانيتين لإضافة جهاز Bluetooth آخر.	أثناء البحث عن جهاز بلوتوث آخر، يومض مصباح Bluetooth . وبعد الإقتران، يظل مؤشر Bluetooth مضيئاً باللون الأبيض مع صدور صوت.
التحكم في مستوى الصوت	اضغط على — أو +.	عندما تصل هذه الوحدة لحد الصوت الأقصى أو الأدنى يمكنك سماع صوت صغير.
تشغيل/إيقاف مؤقت	اضغط على (⏻).	-
تخطي للأمام	اضغط على (⏻) مرتين.	-
تخطي للخلف	اضغط على (⏻) ثلاث مرات.	-
التحدث في وضع حر اليدين	اضغط على (⏻).	استقبال وفصل اتصال.
أمر صوتي	اضغط مع الاستمرار على (⏻) لمدة ثانيتين.	يمكنك التحدث لتشغيل الأمر الصوتي لهاتفك الذكي عبر ميكروفون السماعة.
تأثير الصوت	اضغط على SOUND BOOST لتحديد إما SOUND BOOST أو SOUND BOOST قياسي.	عندما تضغط على الزر SOUND BOOST ، يتغير تأثير الصوت. إطفاء مؤشر الضوء هو الوضع القياسي، وتشغيله يشير إلى SOUND BOOST .
الوضع المزدوج (اختياري)	اضغط على الزر DUAL (⏻).	يُسمع أولاً صوت صافرة من السماعة الرئيسية، ثم يُسمع صوت الصافرة من السماعة الأخرى.
بدء اتصال Bluetooth ومكبر الصوت	اضغط مع الاستمرار على * لمدة ٧ ثواني.	فيومض مؤشر LED الخاص بالطاقة و Bluetooth ٤ مرات.

ملحوظة !

- في الوضع المزدوج، لا تكون ميزة إقران الهواتف المتعددة مدعومة. (الصفحات ٢٣-٢٤)
- يمكنك أن تعدل إعادة زر التشغيل أو الصوت باستخدام جهاز **Bluetooth**.
- بعد تهيئة **Bluetooth**، يجب إعادة توصيله بجهاز **Bluetooth**. (في حالة الأجهزة التي تعمل بنظام iOS، حاول إعادة توصيلها بجهاز **Bluetooth** بعد حذف الاتصال الموجود على جهاز **Bluetooth**).

وظيفة التحدث الحر

يمكن استقبال المكالمات الواردة على جهاز **Bluetooth** المقترن بهذه الوحدة. وصل الوحدة بجهاز **Bluetooth**.



الوظيفة	كيفية
استلم مكالمة.	اضغط على DA .
إنهاء المكالمة.	اضغط على DA .
ارفض مكالمة.	اضغط مع الاستمرار على DA لمدة ٢ ثواني.
التبديل بين السماعة والهاتف الخاص بك أثناء مكالمة	اضغط مع الاستمرار على DA لمدة ٢ ثواني.

ملحوظة !

- في وظيفة التحدث دون استخدام اليدين، لا تُدعّم الأوامر الصوتية.
- لا يمكن استخدام هذه الوظيفة سوى بالاعتماد على هاتف ذكي.
- لضبط مستوى صوت المكالمة، اضغط على أزرار **+**، **-** على الوحدة.
- في الوضع المزودج، يمكنك تلقّي مكالمة على السماعة الرئيسية فقط بسبب حدوث تشويش للصوت. (٢٣-٢٤)
- في بعض أجهزة **Bluetooth**، عند تلقّي مكالمة واردة، قد ترن نغمة الرنين المضمنة. (على سبيل المثال، الأجهزة التي تعمل بنظام **Adroid**) النغمة المضمنة غير قابلة للتعديل.
- في وضع الاقتران المتعدد للهاتف، يمكنك فقط استقبال المكالمة من أحد الأجهزة المتصلة عبر السماعة.
- في حال ربط المكالمات بين جهاز **Bluetooth** متعدد الاقتران، فإن وظيفة حر اليدين لا تعمل بشكل صحيح.
- حتى إذا قمت بالتبديل إلى الوضع المحمول في حالة اتصال **Bluetooth**، لا يزال بإمكانك استخدام هذه الوظيفة.
- حتى إذا بدلت إلى وضع **AUX** في حالة اتصال **Bluetooth**، ما يزال بإمكانك استخدام هذه الوظيفة.
- عندما تتلقى مكالمة باستخدام زر التحدث على هاتفك، فإن هذه المكالمة تكون متصلة بهاتفك. إذا كنت تريد التحدث عبر السماعة، فيلزم التغيير إلى وضع السماعة على هاتفك. (مع أجهزة **iOS** فقط)
- إذا كنت لا تريد استخدام هذه الوظيفة، فقم بتعطيل إعداد **Bluetooth** على هاتفك. قم بتوصيل **Bluetooth** مرة أخرى لاستخدام هذا الوضع.

ملحوظة !

- في وظيفة التحدث دون استخدام الأيدي، لا يُدعم الأمر الصوتي.
- عند تجاوز حدود وقت الأوامر الصوتية في الأجهزة الذكية، هذه الوظيفة يتم إلغاؤها تلقائياً
- يوصى باستخدام أحد تطبيقات (Google Assistant أو Google Now، أو غيرها) عند الاستماع بهذه الوظيفة باستخدام جهاز Android. يتم توفير تطبيق Google من قبل Google. بعض المواقع قد لا تدعمها سياسة Google.
- في حالة الرغبة في إلغاء وضع الأمر الصوتي، فاضغط مع الاستمرار على الزر **⏏** لمدة ثانيتين مرة أخرى عندما تكون هذه الوظيفة نشطة.
- لمزيد من المعلومات، راجع تطبيق الأمر الصوتي أو Siri.
- التحدث في ميكروفون قريب سوف يزيد من معدل النجاح.
- قد لا تعمل اعتماداً على جهاز **Bluetooth**.

الأمر الصوتي

يمكنك التحدث لتشغيل الأمر الصوتي لهاتفك الذكي من خلال ميكروفون السماع باستخدام تطبيق الأمر الصوتي أو Siri.

ملحوظة !

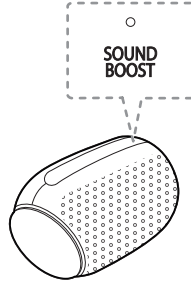
تأكد من استخدام الجهاز الذكي المزود بميزة الأمر الصوتي.



١. قم بتوصيل السماعة مع الجهاز الذكي من خلال **Bluetooth**.
٢. اضغط مع الاستمرار على الزر **⏏** لمدة ثانيتين لتشغيل الأمر الصوتي في جهازك الذكي.
٣. نَشِطُ تطبيق الأمر الصوتي كما يلي.
 - Android O/S: حدد تطبيق الأمر الصوتي.
 - iOS O/S : ينشط Siri تلقائياً.
٤. قدم طلباً لتطبيق الأمر الصوتي أو Siri من خلال الميكروفون أو مكبر الصوت.

تأثير الصوت

يمكنك اختيار تأثير الصوت المطلوب باستخدام **SOUND BOOST**.



إعدادات تأثير الصوت

○ التشغيل / ● إيقاف تشغيل

الوصف	الوظيفة	LED
يمكنك الاستمتاع بالصوت عالي الدقة بشكل متوازن وطبيعي.	قياسي	○ SOUND BOOST
يمكنك الاستمتاع بمجال صوتي واسع وصوت قوي.	SOUND BOOST	● SOUND BOOST

ملحوظة !

- عندما تعيد تشغيل السماعة، فإن الخيار الأخير الذي تم استخدامه سوف يعمل.
- يمكنك ضبط تأثير الصوت باستخدام تطبيق "LG XBOOM". (فقط Android)
- عندما تحدد تأثير الصوت "قياسي"، يمكنك الاستمتاع بصوت فائق مع MERIDIAN.
- نظرًا لأن ضبط الصوت الدقيق يوفر صوتًا فائقًا وعالي الجودة، فقد يكون هناك فرق بسيط بين أوضاع تأثير الصوت.

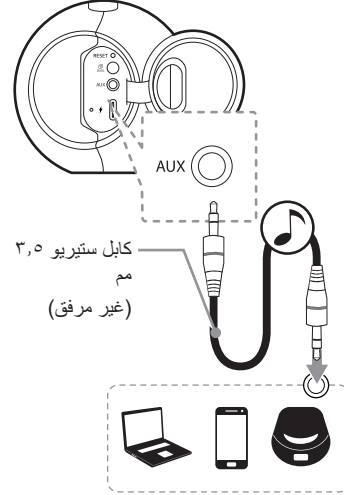
١. شَغِّل الجهاز بالضغط على الزر (١).
٢. وَصِّل الجهاز الخارجي بموصل **AUX** (٣,٥ مم) الخاص بالوحدة.
٣. قم بتوصيل الجهاز الخارجي وابدأ التشغيل.

ملحوظة !

- عندما تُوصِّل كابل ستيريو ٣,٥ مم، تتغير الوظيفة إلى وضع **AUX** تلقائيًا.
- في وضع **AUX**، تقيد السماعة اتصال **Bluetooth** لمنع إجراء اتصال عبر **Bluetooth** بشكل غير مقصود.
- عندما يتم الضغط على الزر * أثناء هذا الوضع، سوف ينتقل إلى وضع **Bluetooth**.
- عند استخدام نمط مزدوج، لا يكون نمط **AUX** مدعومًا.

الاستماع إلى الموسيقى من جهازك الخارجي

يمكن استخدام الوحدة للاستماع إلى الموسيقى من العديد من أنواع الأجهزة الخارجية.

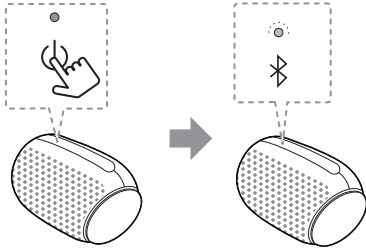


الاستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على الأجهزة التي تعمل بتقنية BLUETOOTH

اقتران وحدتك مع جهاز BLUETOOTH

قبل البدء في إجراءات الاقتران، تأكد من تشغيل وظيفة **Bluetooth** في جهاز **Bluetooth** الخاص بك. ارجع إلى دليل المستخدم لجهاز **Bluetooth** بمجرد الانتهاء من عملية الاقتران، ليست هناك حاجة إلى تكرار تلك العملية مرة أخرى.

١. شغل الوحدة ثم **Bluetooth** تومض اللبنة مع صدور صوت.



٢. شغل جهاز **Bluetooth** وقد بإجراء عملية الربط أو الإقران. عند البحث عن هذه الوحدة باستخدام جهاز **Bluetooth** تظهر قائمة بالأجهزة في شاشة عرض جهاز **Bluetooth** بحسب نوع جهاز **Bluetooth**. ظهور الوحدة الخاصة بك "LG-PL2 (XX)".



استخدام تقنية BLUETOOTH®

نبذة عن BLUETOOTH

Bluetooth هي تقنية اتصال لاسلكي قصيرة المدى. قد ينقطع الصوت عندما تتداخل موجات إلكترونية أخرى في الاتصال أو أن تقوم بتوصيل **Bluetooth** في الغرف الأخرى. ولا يكلف توصيل الأجهزة الفردية باستخدام تقنية **Bluetooth** اللاسلكية أي رسوم. يمكن تشغيل الهاتف المحمول الذي يحتوي على تقنية **Bluetooth** اللاسلكية من خلال التعاقب في حال إجراء الاتصال من خلال تقنية **Bluetooth** اللاسلكية.

- الأجهزة المتاحة: الهاتف الذكي، أجهزة الكمبيوتر المحمول، وغيرها.
- الإصدار : ٥.٠
- الترميز: AAC, SBC

ملفات تعريف BLUETOOTH

لاستخدام تكنولوجيا **Bluetooth** يجب أن تكون الأجهزة قادرة على تفسير ملفات تعريف معينة. إن هذه الوحدة متوافقة مع الملف التالي.

A2DP (ملف توزيع صوتي متقدم)
HFP (الصورة الجانبية للأيدي الحرة)
AVRCP (وضع التحكم في الصوت/ الفيديو عن بُعد)

ملحوظة !

• عند استخدام تقنية **Bluetooth**، ينبغي عليك تأسيس الاتصال بين الوحدة وجهاز **Bluetooth** مع جعلهما على أقرب مسافة ممكنة من بعضهما البعض والحفاظ على هذه المسافة.

مع ذلك، قد تواجه مشاكل في الحالات أدناه:

- يوجد عائق بين الوحدة وجهاز **Bluetooth**

- هناك جهاز آخر يستخدم نفس التردد مع تقنية

Bluetooth مثل الأجهزة الطبية أو أفران الميكروويف أو أجهزة LAN اللاسلكية.

• إذا لم يعمل اتصال **Bluetooth** بشكل جيد فانتقل إلى الخطوة رقم ١ من خطوات "اقتران الوحدة وجهاز **BLUETOOTH**" وحاول مرة أخرى.

• قد يتعرض الصوت للانقطاع إذا تم تداخل موجة إلكترونية أخرى على الاتصال.

• قد لا يمكنك استخدام وظيفة **Bluetooth** طبقاً لنوع الجهاز.

• يمكنك الاستمتاع بوظيفة **Bluetooth** من خلا الهاتف الذكي، والكمبيوتر، المحمول وغيرها من الأجهزة.

• كلما زادت المسافة بين الوحدة وجهاز **Bluetooth** كلما انخفضت جودة الصوت.

• سيتم فصل اتصال **Bluetooth** عند إيقاف تشغيل الوحدة أو جهاز **Bluetooth** بعيد جداً عن الوحدة.

• عند فصل اتصال **Bluetooth** قم بتوصيل جهاز **Bluetooth** بالوحدة مجدداً.

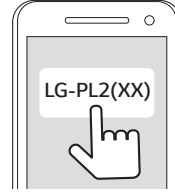
• الاتصال بطريقة **Bluetooth** سيتم المحافظة عليه حتى لو غيرت وظيفة **Bluetooth** لمهمة أخرى.

• عندما تقوم بتوصيل جهاز **Bluetooth** (جهاز iOS (الخ بهذه الوحدة أو قم بتشغيل الوحدة، يمكن مزامنة مستوى الصوت بينهم.

• عندما تكون الوحدة مفصولة ستومض لمبة **Bluetooth**.

• عند استخدام وظيفة **Bluetooth**، اضبط مستوى الصوت على مستوى مناسب على جهاز **Bluetooth**.

٣. حدد "LG-PL2 (XX)".

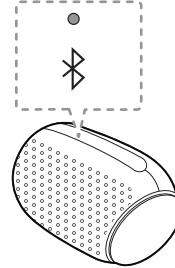


ملحوظة !

• XX تعني آخر رقمين لعنوان **Bluetooth**. على سبيل المثال، إذا كانت الوحدة الخاصة بك تحتوي على عنوان **Bluetooth** مثل ٩C:٠٨:F٧:٤A:٩٨:٠٢، ستظهر رسالة "LG PL2 (٠٨)" على شاشة جهاز **Bluetooth** الخاص بك.

• تختلف طريقة اقتران الأجهزة المدعومة بميزة **Bluetooth** تبعاً لنوع الجهاز. للحصول على تفاصيل حول الاقتران عبر **Bluetooth**، راجع دليل الجهاز المدعم بميزة **Bluetooth** الخاص بك.

٤. عند توصيل الوحدة بنجاح مع جهاز **Bluetooth** الخاص بك، سيضيئ مؤشر **Bluetooth** مع صدور صوت.



٥. استمع إلى الموسيقى. للاستماع إلى ملفات الموسيقى المخزنة على جهاز **Bluetooth**، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بجهاز **Bluetooth**.

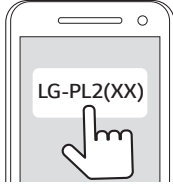
أدوات التحكم في جهاز Bluetooth المتصل

يمكنك التحكم في الجهاز المدعم بميزة Bluetooth المتصل عن طريق الوحدة؛ حيث يمكنك تشغيله أو إيقافه مؤقتًا أو تخطيه أو التحكم في مستوى الصوت

ملحوظة !

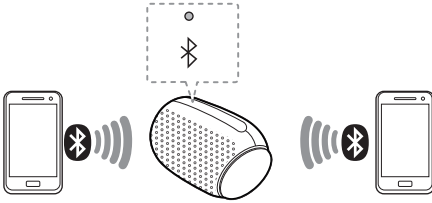
- يتوفر نظام التشغيل Android OS و iOS فقط لاستخدام هذه الوظيفة.
- قد لا تكون هذه الوظيفة مدعومة بناءً على جهاز Bluetooth، أو قد تعمل بشكل مختلف.

٣. حدد "LG-PL2 (XX)" من قائمة الأجهزة الموجودة بجهاز آخر مدعم بميزة **Bluetooth**.



- عندها تكون السماعة متصلة مع جهاز **Bluetooth**.

٤. عند توصيل جهاز **Bluetooth** بشكل صحيح، سيضيئ مؤشر **LED Bluetooth**.



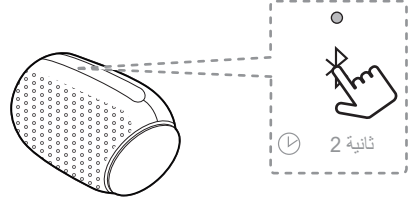
إقران هواتف متعددة

يمكن توصيل الوحدة بجهاز **Bluetooth** في الوقت ذاته.

الاقتران مع جهازين

١. وصل الوحدة بجهاز **Bluetooth**. (صفحة ١٦-١٧)

٢. عند توصيل جهاز **Bluetooth** والوحدة، اضغط مع الاستمرار على زر * لمدة ثانيتين.



- بعد ذلك، يومض مؤشر **Bluetooth** مع صدور صوت. تتغير الوحدة إلى وضع الاقتران المتعدد.

ملحوظة !

- بعد اتصال الاقتران المتعدد، يستغرق الأمر وقتًا قصيرًا لتشغيل الموسيقى بناءً على أجهزة **Bluetooth**.
- في حالة اقتران هواتف متعددة، فإن جهاز **Bluetooth ٢** لن تكون مدعومة بميزة الاتصال التلقائي. سيتم الاتصال التلقائي بالسماعة من خلا جهاز **Bluetooth** واحد فقط. ويجب توصيل الجهاز الآخر يدويًا.
- إذا خرجت من نطاق **Bluetooth** الفعال بدون فصل **Bluetooth**، فقد يستغرق الأمر بضع دقائق لتوصيل أجهزة **Bluetooth** الأخرى. إلا أنه بعد إيقاف تشغيل الطاقة وتشغيلها من جديد، يمكنك توصيل أجهزة **Bluetooth** أخرى دون انتظار.
- إذا حاولت إقران جهاز جديد **Bluetooth** عند توصيله **٢ Bluetooth**، يتم فصل هذا السماعة تلقائيًا بجهاز **Bluetooth**. (إن جهاز **Bluetooth** المستخدم سيكون مستبعدًا من الفصل)
- في حالة إقران اتصال الهواتف المتعددة، يمكن استخدام جهاز **Bluetooth** واحد فقط يحتوي على عنصر تحكم ليستطيع استخدام الأوامر الصوتية.
- عند استخدامك للوضع المزدوج، لا تكون ميزة الاقتران المتعدد للهاتف مدعومة. اضغط على الزر **DUAL** لإلغاء الوضع المزدوج.
- يمكنك توصيل هذه الوحدة مع ما يصل إلى جهازي **Bluetooth** بشكل متزامن بنفس الطريقة كما هو مذكور أعلاه. إذا كنت تريد توصيل جهاز جديد مدعم بميزة **Bluetooth** عند توصيل جهازين آخرين مدعمين بميزة **Bluetooth**، اضغط مع الاستمرار على الزر * لمدة ثانيتين.
- عندما تكون السماعة جاهزة لوضع الاقتران لهواتف متعددة، فستحتاج إلى توصيل أجهزة **Bluetooth** أخرى وسماعة في غضون بضع دقائق (تقريبًا دقيقة ١). وإلا سيتم إلغاء وضع الاقتران لهواتف متعددة.
- قد لا تكون ميزة الاقتران لهواتف متعددة مدعومة وذلك يعتمد على مواصفات الهاتف المتصل.
- أجهزة **Bluetooth** القابلة للإزالة / قابل للفصل (مثل: Dongle (الخ) لا يدعم اقتران هواتف متعددة.
- حتى لو كان هذا المتكلم متصلًا حتى **٢ Bluetooth** الأجهزة، لا يمكنك تشغيل والتحكم في الموسيقى باستخدام **٢ Bluetooth** في نفس الوقت. أوقف الموسيقى إذا كنت تريد أن تشغل جهاز **Bluetooth** آخر.

تثبيت تطبيق "LG XBOOM" على جهازك المدعم بميزة Bluetooth

ثمة طريقتان لتثبيت تطبيق "LG XBOOM" على جهازك المدعم بميزة Bluetooth.

تثبيت تطبيق "LG XBOOM" عبر استخدام رمز QR

١. تُثبَّت تطبيق "LG XBOOM" عبر استخدام رمز QR. استخدم برنامج المسح الضوئي لمسح رمز QR.



<Android>

٢. اضغط على الأيقونة للتثبيت.

استخدام تطبيق "LG XBOOM"

ملاحظة !

- لا يتوافق سوى نظام Android OS لاستخدام تطبيق "LG XBOOM" مع هذه الوحدة.
- يُوصى باستخدام أحدث إصدار من التطبيق.

نبذة عن تطبيق "LG XBOOM"

يقدم تطبيق "LG XBOOM" مجموعة من الميزات الجديدة لهذه الوحدة.

للاستمتاع بالمزيد من الميزات، ينصح بتنزيل وتثبيت تطبيق "LG XBOOM" مجانًا.

ملاحظة !

- تأكد من أن جهاز Bluetooth متصل بالإنترنت.
- تأكد من أن جهاز Bluetooth يوجد به تطبيق برنامج المسح. إذا لم يكن لديك التطبيق، قم بتحميله من موقع Google Android Market (Google Play) (Store).
- بالاعتماد على المنطقة، قد لا يعمل رمز QR.

تنشيط ميزة Bluetooth عبر تطبيق "LG XBOOM"

يساعد تطبيق "LG XBOOM" في توصيل الجهاز المدعم بميزة **Bluetooth** بهذه الوحدة.

اضغط على رمز تطبيق "LG XBOOM" على الشاشة الرئيسية لفتح تطبيق "LG XBOOM"، وانتقل إلى القائمة الرئيسية.

ملاحظة !

- سيكون تطبيق "LG XBOOM" متاحًا في نسخة البرامج على النحو التالي:
- نظام التشغيل Android: النسخة ٥,٠ (أو الأحدث)
- قد لا يتم إخراج الموسيقى من جهازك بعد توصيل تطبيق "LG XBOOM". وفي هذه الحالة، حاول التوصيل مرة أخرى.
- إذا قمت بتشغيل تطبيقات أخرى أو تغيير الإعدادات على جهاز **Bluetooth** الخاص بك أثناء استخدام تطبيق "LG XBOOM"، يمكن أن يعمل تطبيق "LG XBOOM" بشكل غير طبيعي.
- عندما يعمل تطبيق "LG XBOOM" بشكل غير طبيعي، تحقق من جهاز **Bluetooth** الخاص بك ومن توصيل تطبيق "LG XBOOM" ثم أعد محاولة التوصيل مرة أخرى.
- ربما تجد بعض الاختلافات في تشغيل "LG XBOOM" ويتوقف ذلك على نظام تشغيل الهاتف الذكي.
- تحقق من إعداد **Bluetooth** على جهاز **Bluetooth** الخاص بك إذا لم يعمل توصيل تطبيق "LG XBOOM" بشكل جيد.

ثَبِّت تطبيق "LG XBOOM" عبر "سوق Google Android (متجر Google Play)"

١. انقر على أيقونة "Google Android Market (Google Play Store)".

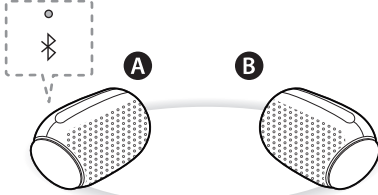
٢. في شريط البحث، اكتب "LG XBOOM" وابحث عنه.

٣. في قائمة نتائج البحث، انقر على "LG XBOOM" للبدء في تحميل تطبيق **Bluetooth**.

ملاحظة !

- تأكد من أن جهاز **Bluetooth** متصل بالإنترنت.
- تأكد من أن جهازك يحتوي على "Google Android Market (Google Play Store)".

٢. في حالة توصيل سماعتين، يضيء مؤشر البلوتوث الخاص بالسماعة الرئيسية، وينطفئ مؤشر البلوتوث الخاص بالسماعة الأخرى. يُسمع أولاً صوت صافرة من السماعة الرئيسية، ثم يُسمع صوت الصافرة من السماعة الأخرى.



- السماعة **A** : تم ضبط السماعة الرئيسية على القناة L (اليسرى) مع إضاءة مؤشر البلوتوث.
- السماعة **B** : تم ضبط السماعة الأخرى على القناة R (اليمنى) مع انطفاء مؤشر البلوتوث.

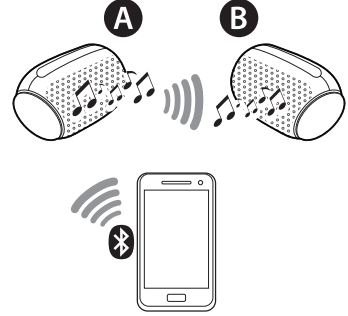
ملحوظة !

- يستغرق توصيل الوضع المزدوج دقيقة واحدة.
- يقتصر استخدام الوضع المزدوج على الطراز PL2 فقط ولا يتوفر على أي سماعة Bluetooth أخرى.
- إذا لم تكن متصلاً بجهاز Bluetooth، فإن مؤشر السماعة الرئيسية (Bluetooth LED) سيومض.
- يعتمد مكبر الصوت **A** على عنوان MAC الخاص بـ Bluetooth.

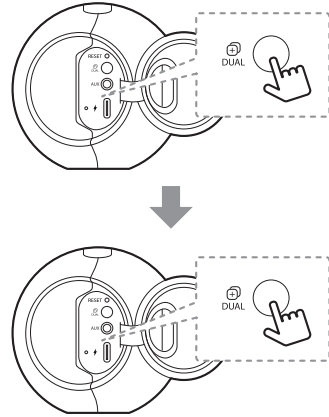
٣. تشغيل الموسيقى المرغوبة على جهاز Bluetooth.

توصيل الوضع المتعدد

يمكنك الاستمتاع بالصوت في وضع ستيريو باستخدام سماعتين. لاستخدام الوضع المزدوج، فأنت بحاجة إلى شراء سماعة أخرى.



١. اضغط على الزر **DUAL** الخاص بكل سماعة. عندئذ تكون السماعات جاهزة لاستخدام الوضع المزدوج.



- صوت الصافرة سيسمع

ملحوظة !

- لتغيير جهاز مدعم بميزة **Bluetooth** في الوضع المزودج، اضغط على * لمدة ثانيتين لفصل الجهاز الحالي المدعم بميزة **Bluetooth** وتوصيل جهاز **Bluetooth** المطلوب.
- عندما توصل جهازًا مدعّمًا بميزة **Bluetooth** (جهاز يعمل بنظام iOS وما شابه) بهذه الوحدة أو تشغيل الجهاز، يمكن مزامنة مستوى الصوت بين كل جهاز.
- في الوضع المزودج، اجعل المسافة الفاصلة بين السماعات قريبة قدر الإمكان.
- قد لا يعمل الوضع المزودج اعتمادًا على بيئة الشبكة.
- في الوضع المزودج، تستطيع استخدام الأمر الصوتي على السماعة الرئيسية فقط.
- قد لا تشغل بعض الهواتف المحمولة الموسيقى بشكل صحيح عندما تحاول توصيل الوضع المزودج أثناء التشغيل.
- قد لا تقوم السماعة بمزامنة الصوت مع الفيديو (مثل التلفزيون، وغير ذلك).
- اضغط على الزر (⏻)، والزر **DUAL** (+) لإلغاء الوضع المزودج.

- عند استخدام الوضع المزودج، تصبح ميزة الاقتران المتعدد للهاتف غير مدعومة.
- - تُوصّل السماعة الرئيسية (A) بجهاز واحد فقط مدعم بميزة **Bluetooth**.
- في الوضع المزودج، يمكنك توصيل السماعة الرئيسية (A) بجهاز مدعم بميزة **Bluetooth**.
- إذا أوقفت التشغيل ثم أعدته مرةً أخرى، فإنه يجب إعادة توصيل السماعتين لاستخدام الوضع المزودج.
- إذا تعذر على الوحدات توصيل الوضع المزودج، فانتقل إلى الخطوة ١ وحاول مرةً أخرى.
- عندما يكون اتصال الوضع المزودج قيد المعالجة، لا يمكنك البحث عن الوحدات على أجهزة **Bluetooth** أخرى.
- عند فصل اتصال الوضع المزودج، اضغط مع الاستمرار على أزرار **DUAL** (+) على إحدى السماعتين مرةً أخرى.
- عندما تتمكن من ضبط مزودج، يمكنك تعديل الحجم، أو إعادة التشغيل أو التأثير الصوتي لكل من مكبرات الصوت الرئيسية (A) و (B) الأخرى في نفس الوقت.
- عند الاتصال بالوضع المزودج أثناء استخدام وضع **AUX**، فإن هذه السماعة تتغير تلقائيًا إلى وضع **Bluetooth**.
- في الوضع المزودج، يمكنك استقبال مكالمات على السماعة الرئيسية فقط بسبب تشوش الصوت بشكل قوي.
- إذا وصلت كابل ستيريو ٣,٥ مم في الوضع المزودج، فإن ذلك سيؤدي إلى إلغاء الوضع المزودج والانتقال بعدها إلى وضع **AUX**.

تنبيه بشأن إيقاف التشغيل التلقائي

عندما تكون الوحدة في وضع Bluetooth دون تشغيل الموسيقى لمدة ١٥ دقيقة أو في وضع AUX دون تشغيل الأزرار لمدة ٦ ساعات، تتوقف الوحدة عن التشغيل تلقائيًا.

يمكن تشغيل الوظيفة أو إيقاف تشغيلها. عند تغيير الإعداد بالترتيب الموضح أدناه، يومض مؤشر الطاقة ٥ مرات مع سماع صوت صافرة.

الوظيفة	كيفية
ON (تشغيل)	اضغط مع الاستمرار على + و - لثانيتين في نفس الوقت.
OFF (إيقاف)	اضغط مع الاستمرار على + و - لثانيتين في نفس الوقت.

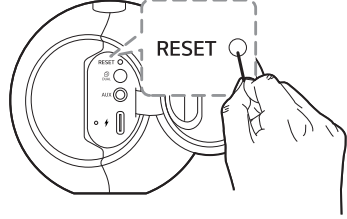
ملحوظة !

- يمكنك التبديل بين تشغيل وإيقاف هذه الوظيفة عبر تطبيق "LG XBOOM". (فقط Android)
- إذا تم إيقاف هذه الوظيفة، تتوقف السماعة عن التشغيل بنفس الطريقة حتى يتم الضغط على الزر + أو - ينفذ شحن البطارية بالكامل.

عمليات أخرى

إعادة الضبط

إذا حدث عطل بالسماعة، اضغط على زر RESET (إعادة الضبط) باستخدام شيء ما مثل سن ربيع. اضغط على الزر + لمحاولة تشغيل السماعة مجددًا.



تشغيل/ إيقاف صوت الصافرة

إعداد صوت الصافرة عبر تطبيق "LG XBOOM":
قائمة LG XBOOM ← [الإعداد] ← [صوت التنبيه]

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب وطريقة الإصلاح
لا توجد طاقة.	<ul style="list-style-type: none"> • نفاذ شحن البطارية إعادة شحن البطارية • توصيل الوحدة بمصدر الطاقة بموادم التيار المتردد.
لا يوجد صوت أو تشوش في الصوت	<ul style="list-style-type: none"> • هاتفك أو الوحدة مضبوط على الحد الأدنى لمستوى الصوت. فحص وضبط مستوى صوت الوحدة أو مستوى صوت جهاز Bluetooth. • عند استخدام جهازًا خارجيًا على مستوى صوت عالٍ فقد يتم تشويه جودة الصوت. اخفض مستوى الصوت في الجهاز. • إذا قمت باستخدام الوحدة لأغراض غير الاستماع للموسيقى، قد ينخفض مستوى الصوت أو قد لا تعمل الوحدة بشكل صحيح.
اقتران Bluetooth لا يعمل بشكل جيد.	<ul style="list-style-type: none"> • أوقف تشغيل Bluetooth وأعد تشغيله مرة أخرى في جهاز Bluetooth الخاص بك، ثم حاول الاقتران مجددًا. • تأكد من أن جهاز Bluetooth قيد التشغيل. • قم بإزالة العوائق التي توجد في المسار بين جهاز Bluetooth والوحدة. • بناء على نوع جهاز Bluetooth أو البيئة المحيطة، قد لا يتم اقتران جهازك مع الوحدة.
الوحدة لا تعمل بالشكل الصحيح.	<ul style="list-style-type: none"> • إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، يمكن حذف معلومات Bluetooth المخزنة. وقد لا يتم حفظ الإعدادات السابق عند إيقاف تشغيل طاقة الوحدة. • في حالة اختلال التشغيل، يُرجى استخدام الوحدة في مكان ملائم حيث لا تكون درجة الحرارة أو الرطوبة مرتفعة أو منخفضة للغاية. • في حالة الحمل الزائد، تضئي مؤشرات LED الخاصة بالطاقة و Bluetooth باللون الأبيض. يرجى إيقاف التشغيل والتشغيل مرة أخرى.
الحلول المذكورة أعلاه لا تجدي نفعًا.	<ul style="list-style-type: none"> • اضغط على زر إعادة الضبط RESET في السماعة باستخدام شيء مثل دبوس رفيع. (صفحة ٢٥)

التعامل مع الوحدة

عند شحن الوحدة

يرجى الاحتفاظ بصندوق الشحن الأصلي ومواد التغليف. إذا رغبت في شحن الوحدة، مع التمتع بأقصى قدر من الحماية، أعد تغليف الوحدة كما كانت مغلفة عند خروجها من المصنع.

حافظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم السوائل المتطايرة مثل رذاذ المبيد الحشري قرب الوحدة.
- قد يؤدي المسح بالضغط القوي إلى ضرر السطح.
- لا تترك منتجات مطاطية أو بلاستيكية على اتصال بالوحدة لفترة طويلة من الوقت.

تنظيف الوحدة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة قماشية ناعمة وجافة. إن كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة قماشية ناعمة مبللة بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر نظراً لأن هذه المذيبات قد تتسبب في تلف سطح الوحدة.

العلامات التجارية والتراخيص



العلامة التجارية Bluetooth® بكلمتها وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة LG Electronics فهو بموجب التراخيص. كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكها المعنيين.

المواصفات

سماعة	
متطلبات الطاقة	بجهد ٥ فولت \equiv وشدة تيار ٢ أمبير (محول AC). بطارية مدمجة قابلة للشحن
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي في الوحدة.
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	تقريباً ١٢٦ مم × ٨٢ مم × ٨٠ مم
درجة الحرارة المناسبة للتشغيل	٥ درجات مئوية إلى ٣٥ مئوية
درجة الرطوبة المناسبة للتشغيل	من ٥٪ إلى ٦٠٪ RH
مقاومة للماء	IPX5

الدخل	
AUX (دخل محمول)	Vrms ٠,٥ (مقيس سترينو ٣,٥ مم)

البطارية	
سعة البطارية	١٥٠٠ ميلي أمبير
وقت التشغيل	وقت التشغيل ١٠ ساعات تقريباً. اختلاف زمن التشغيل وفقاً لحالة البطارية وظروف التشغيل.
زمن الشحن	أقل من ٤ ساعات (باستخدام محول التيار المتردد). اختلاف الزمن وفقاً لأحوال البطارية أو التشغيل.

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.

